

**3-Й ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ. ВІЩА ЛІГА.**

**СКЛАДИ КОМАНД:**

**«НИВА» (Вінниця)**

Головний тренер —  
Ю. Г. Шкользников

Начальник команди —  
І. Ф. Гатаулін

Тренери:  
І. Вишневський  
В. Грозний  
П. Касанов

Воротарі:  
В. Циткін, 1966 (40, —30)  
В. Циганков, 1973 (7, —10)

Захисники:

№ С. Сапронов, 1961 (23, —)  
№ А. Гайдаржі, 1959 (2, —)  
№ С. Соботюк, 1963 (59, —)  
№ С. Заєць, 1969 (32, 4)

№ О. Синицький, 1968 (29, —)  
№ О. Хвоя, 1971 (28, 1)

Півзахисники:

№ Ю. Солов'єнко, 1971 (26, —)  
№ Ю. Миколаенко, 1965 (33, 4)  
№ О. Горшков, 1970 (29, 2)  
№ О. Надуда, 1971 (35, 4)  
№ М. Турчиненко, 1961 (62, 1)  
№ О. Механошин, 1971 (17, —)  
№ В. Герасимець, 1970 (10, —)

Нападаючі:

№ В. Косовський, 1973 (32, 9)  
№ О. Гайдук, 1972 (2, —)  
№ Ю. Овчаренко, 1968 (14, 1)  
№ С. Нагорняк, 1971 (9, —1)  
№ А. Борисюк, 1975 (—)  
№ А. Синицин, 1972 (1, —)

**«БУКОВИНА» (Чернівці)**

В. о. головного тренера —

О. Павленко

Начальник команди —

П. Кобичек

Тренер —

В. Богуславський

Воротарі:

П. Решетник, 1972 (6, —8)  
І. Колесников, 1970 (—)  
М. Якубовський, 1974 (—)

Захисники:

Р. Шпирнов, 1973 (31, —)  
В. Павлов, 1973 (30, —)  
В. Олійник, 1960 (31, 4)  
В. Гуралік, 1971 (14, —)

В. Заєць, 1974 (1, —)  
С. Гамаль, 1976 (1, —)

Півзахисники:

В. Бондарчук, 1965 (59, 5)  
Л. Федоров, 1963 (61, 7)  
О. Іванов, 1973 (12, —)  
В. Задорожняк, 1962 (23, 6)  
С. Бурлака (12, —)  
І. Мигалатюк, 1976 (—)  
М. Лесик, (—)

Нападаючі:

О. Керстенюк, 1969 (19, 1)  
Б. Фінкель, 1968 (62, 16)  
Д. Білоус, (18, —)  
А. Унгурян, 1974 (—)  
О. Тарангул, 1977 (—)

**ШАНОВНІ ВІННИЧАНИ!**

**БАНК «ІНКО»**  
Акціонерний банк «Інко», який є одним із спонсорів футбольної команди «Нива», ЗАПРОШУЄ ВАС ДО СПІВРОБІТНИЦТВА. Найбільш вигідним для вас — це участь у депозитних вкладах банку. Він гарантує 1000% річних на ваш вклад. Отож, не втрачайте часу — це ваші гроші. Також надаються всі види послуг громадянам та юридичним особам по валютних операціях: купівля, продаж, видача відповідних довідок при вивезенні за кордон ВКВ.

Адреса банку: м. Вінниця, пл. Жовтнева, 1. Телефони: 32-48-63, 35-90-80 (валютний відділ).

**БАНК «ІНКО»**

**БАНК «ІНКО»**

**БАНК «ІНКО»**

Програму підготували: Олександр КОЛЯДА, Юрій МИХАЛЮК, фото  
Валерія КІХТЕНКА. Відповідальний за випуск: М. ФЛІГЕЛЬТУБ.  
Вінницька обласна друкарня, (м. Вінниця, вул. Київська, 4).  
Ціна договірна. Тираж 500. Зам 162.

**ОФІЦІЙНА ПРОГРАМА**

**З І ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ. ВІЩА ЛІГА.**

**П'ЯТНИЦЯ**

**25**

**БЕРЕЗНЯ 1994 р.**

**Початок о**

**18 30**



**ЦЕНТРАЛЬНИЙ МІСЬКИЙ СТАДІОН**

**„НИВА“**

**(ВІННИЦЯ)**

**„БУКОВИНА“**

**№ 13 (115)**

**(ЧЕРНІВЦІ)**

## Інформація для роздумів

ТУРНІРНА ТАВЛІЦЯ  
(Станом на 25 березня)

М.	Команди	І	В	Н	П	М'ячі	О
1.	Динамо	20	14	6	0	39—16	34
2.	Шахтар	20	12	5	3	38—19	29
3.	Чорноморець	20	12	5	3	32—15	29
4.	Дніпро	20	11	3	6	34—21	25
5.	Карпати	20	9	6	5	21—16	24
6.	Верес	20	6	10	4	22—17	22
7.	Темп	20	7	7	6	18—17	21
8.	Торпедо	20	7	7	6	17—19	21
9.	Нива, Тр.	20	7	6	7	23—15	20
10.	Кривбас	20	7	6	7	16—14	20
11.	Таврія	20	6	7	7	26—21	19
12.	Волинь	20	6	7	7	16—15	19
13.	Нива, Вц.	20	6	6	8	19—24	18
14.	Зоря-МАЛС	20	5	2	13	13—31	12
15.	Буковина	20	4	4	12	13—26	12
16.	Кремінь	20	4	4	12	13—26	12
17.	Металіст	20	3	6	11	11—37	12
18.	Металург	20	3	5	12	11—33	11

## Результати 20 туру

Шахтар — Зоря-МАЛС — 3:0

Верес — Чорноморець — 1:2

Волинь — Нива, Вц. — 2:0

Динамо — Нива, Тр. — 1:0

Буковина — Торпедо — 0:1

Металіст — Таврія — 0:0

Темп — Кривбас — 1:0

Металург — Кремінь — 1:0

Дніпро — Карпати — 1:1

Афіша чемпіонату  
Сьогодні зустрічаються:Карпати — Шахтар  
Кремінь — Дніпро  
Таврія — Металург  
Нива, Тр. — МеталістЧорноморець — Динамо  
Кривбас — Верес  
Торпедо — Темп  
Зоря-МАЛС — Волинь

## ШАНОВНІ УБОЛІВАЛЬНИКИ!

У п'ятницю, 8 квітня, вінницька «Нива» прийматиме рівненський «Верес».

Запрошуємо вас на Центральний міський стадіон. Ваша підтримка дуже необхідна нашій команді!

## „БУКОВИНА“ (Чернівці)

Статистична довідка: \* «Буковина» 1969—70 рр. — 8-е (1970), 2-а ліга з 1965 року (1952—1957 рр. — «Буревісник»; 1958—64 — «Авангард»). 1971—89 рр. — 1-е (1982, 1988), у чемпіонатах СРСР: клас «Б» — 2-а ліга (буферна зона) — 1990 р. 1960—68 рр.; краще місце — 2-е — 1-е місце, 1-а ліга — 1991 р. — (1968), друга група класу «А» — 5 місце.

ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ  
Вища ліга

Рік	І	В	Н	П	М'ячі	Очки	Місце
1992		18	7	4	7	17—16	18
1992/93		30	9	8	13	27—32	26
1993/94		17	4	4	9	13—21	12

## І коло

П'ять сезонів «Буковини» (з 1988 до літа 1992 року) сміливо можна віднести в актив команди. Займаючи провідні позиції спочатку в другій лізі колишніх першостей СРСР, сьогоднішній суперник «Ниви» продовжував свою переможну ходу і в організований буферній зоні 2-ї ліги, де вже з першої спроби зайняв найвищу сходинку п'едесталу. А виступ чернівецьких футболістів у 1-й лізі чемпіонату СРСР взагалі став сенсацією для багатьох спеціалістів футболу. Весь відрізок чемпіонату «Буковина» перебувала серед лідерів турніру і лише, близьче до фінішу дещо згас запал, але в підсумку високе п'яте місце.

Підопічні Ю. Школьникова на піднесенні розпочали виступи і в минулорічному чемпіонаті України. Впродовж більшої частини турнірного шляху «Буковина» демонструвала футбол високого рівня і по праву займала другу сходинку в другій підгрупі, зберігаючи мінімальній очковий відрив від лідера зони — київських динамівців. І лише невдалий фініш (далісі візнаки фінансові проблеми) відкинули чернівчан на малопомітну шосту позицію.

Як відомо, головний тренер «Буковини» Ю. Г. Школьников у сезоні 1992/93 років знову повернувся на

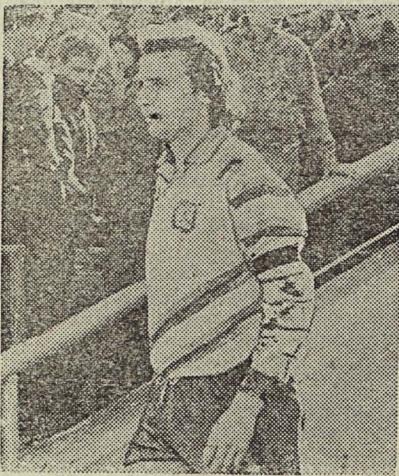
\* Примітка: дані про дати народження «Буковини» надані В. М. Коржевським (м. Чернівці).

вінницьку землю, та, незважаючи на це, його колишні підопічні вдало стартували уже в повнокровній першості. I після 1-го кола були четвертими. I знову серйозні негаразди, до яких можна віднести і кадрові втрати, і матеріальні труднощі, і знову впевнене сходження по шаблях турнірної таблиці. Наприкінці ж чемпіонату «Буковина» уже здобувала очки, щоб не боротися за високі місця, а продовжити прописку у вищій лізі.

Не змінилися на краще справи наших суперників і на старті 3-го чемпіонату. Наставник «Буковини» Олександр Павленко робив усе можливе і неможливе, щоб зберегти склад, змінити його, відновити зіграницьство взаєморозуміння. Але вдалося йому далеко не все. Обіцяні свого часу матеріальні блага з боку міської влади і деяких спонсорів, пройшли, як кажуть, стороною, що і зумовило те незавидне становище, як спортивне, так і соціально- побутове, в якому знаходиться і донині чернівецька команда. Створений ФК «Буковина» ще не може вирішити всіх проблем, які виникають, для цього потрібен час.

Розуміючи, що самому це коло не розірвати, О. Павленко приймає рішення запросити на своє (!) місце тренера з іменем — заслуженого майстра спорту Віктора Матвієнка. Од-

разу ж після приїду нового «головного», чекав неприємний сюрприз — облдержадміністрація повідомила, що не виділити команді жодного карбованця з бюджету. Як показали подальші події, таке повідомлення не було порожнім звуком. Обладміністрація не тільки наклали вето на свою казну, але й не пішла назустріч і діяним підприємствам та комерційним структурам, які готові взяти на свої плечі фінансування команди. Таке перед сезонне безладдя привело до того, що на старті 2-го кола чемпіонату в складі «Буковини» з'явились кадрові пробоїни: І. Кропивкін, І. Руснак, В. Марков, П. Іричук, Швець залишили команду і подали шукати особистого щастя на стороні. Правда, повернувшись з «Ладі» В. Задорожняк. Та його перехід, звичайно,



НА ВІСТРІ АТАКИ.

## КІЛЬКА ЦІКАВИХ ЦИФР:

За три чемпіонати (1-й, 2-й, 1-е коло 3-го) більше від усіх ігор від судив Леонід Бавікін — 29. Він же призначив у ворота суперників найбільше 11-метрових ударів — 14.

Найбільше попереджень внесли сімферопольські арбітри Василь Мельничук і Володимир Туховський — відповідно 64 і 51 (обидва у 24-х матчах).

Заслуговує уваги і робота луцького арбітра Ігоря Безуглого, котрий у п'ятнадцяти зустрічах 10 разів призначав пенальті, одного гравця вилучив з поля, а двадцять п'ять побачили перед собою жовту карточку.

не вирішить усіх проблем.

Підготовку до сезону «Буковина» розпочала в середині січня у рідних пенатах, продовжила її на полях Криму. Стала учасником турніру «Кримський пролісок» в м. Алушті. За словами очевидців, виглядає команда не зовсім переконливо, але це в ніяком разі не означає, що гра з нею є для «Ниви» прохідною. Не раз і не два чернівчани пускали нерви вінницьким уболівальникам, і тому на матчі з ними треба виходити максимально відмобілізованими.

Як стало відомо, після стартової гри з «Чорноморцем» подав у відставку (всього після 2-х місяців роботи!) наставник «Буковини» Віктор Матвієнко. І йому виявилось не до снаги хоч якось розворушити «сильних світу цього» у Чернівцях.

### ЦЕ НЕОБХІДНО ЗНАТИ:

хто грав, хто забивав у 1-му колі в складі «Буковини»

1. Керстенюк — 17 (1)
2. Марков — 17
3. Олійник — 17
4. Руснак — 16
5. Білоус — 16
6. Федоров — 16 (2)
7. Фінкель — 16 (7)
8. Шпирнов — 16
9. Іричук — 15 (11)
10. Кропивкін — 15
11. Павлов — 15
12. Бондарчук — 12
13. Гуралик — 12
14. Бурлака — 11
15. Іванов — 6
16. Швець — 6
17. Решетник — 4
18. Бубісь — 1
19. Любинецький — 1
20. Тарасенко — 1

1485 (39).

## «НИВА»—«БУКОВИНА»

Команди провели між собою 49 ігор. 19 перемог на боці «Ниви», 16 разів вигравала «Буковина». 14 матчів закінчилися мирно. Співвідношення забитих і пропущених голів — 54:48.

### СРСР

#### Клас «Б»

1960 р.	2:2	1:0
1961 р.	3:1	0:0
1963 р.	2:0	0:0
1964 р.	2:1	±:— (1:1)

#### МИСЛИВЦІ ЗА ГОЛАМИ ВІННИЦЯ

В. Яковлев — 3	
Славинський — 2	Бронштейн — 1
Ощепков — 2	Пинзар — 1
Люсин — 1	Семенов — 1
Александров — 1	?
Кулагін — 1	— 2
Котельников — 1	

#### Друга група

1969 р.	3:0	0:1
МИСЛИВЦІ ЗА ГОЛАМИ ВІННИЦЯ	ЧЕРНІВЦІ	

Цухлов — 1	
С. Морозов, 1-й — 1	Семенов — 1
Ходченков — 1	

#### Друга ліга

1971 р.	1:1	0:1
1972 р.	3:0	1:1
1973 р.	1:1	1:1
1974 р.	1:0	1:2
1975 р.	1:0	1:2
1976 р.	2:1	1:0
1977 р.	1:1	0:4
1978 р.	1:0	0:0
1979 р.	0:1	0:1
1980 р.	3:0	0:1
1981 р.	2:3	0:1
1982 р.	1:0	0:1
1983 р.	2:1	3:1
1984 р.	6:2	0:1
1985 р.	2:1	4:2
1987 р.	1:1	0:0
1988 р.	0:1	1:8
1989 р.	0:0	0:1
1990 р.	0:0	0:1

#### МИСЛИВЦІ ЗА ГОЛАМИ ВІННИЦЯ

Касанов — 9	Шмундяк — 7
Шевченко — 5	Олійник — 5
Дзюба — 4	Гордей — 3
Шидловський — 3	Мглинець — 3
Кулінич — 2	Кулінич — 2
Веретинський — 2	Лепестов — 2
Артию — 2	Михалюк — 2
Паламар — 2	Максимчук — 2
Снилик — 2	Вербовський — 2
Богоделов — 1	Гузієнко — 2
	Кобичек — 1

Верещак — 1	Гросс — 1
Павлик — 1	Воронюк — 1
Козар — 1	Володко — 1
Моншан — 1	Качур — 1
Гущак — 1	Самуляк — 1
Сорокін — 1	Саналов — 1
Бондарчук — 1	Новба — 1
Кабаченко — 1	Ілюк — 1
	Мазур — 1
	Сарафінчан — 1
	Задорожняк — 1
	Алістаров — 1

### Україна

#### Вища ліга

1993—94 рр.	?	0:0
«НИВА» +	«БУКОВИНА»	

Репутаційний	Чернєцький
Кахлик	Бобарико
Шидловський	Литвин
Кулінич	Циткін
Габовда	Будник
Угренчук	Соботюк
Ковба	
Мурадян	

### ПРОТОКОЛ ОСТАННЬОГО МАТЧУ

7 листопада 1993 року

м. Чернівці, стадіон «Буковина», 3000 глядачів.

1478 (32) «Буковина» — «Нива», 0:0.

Судді: В. Звягінцев, в/к (Донецьк), В. Вакуленко, н/к, І. Волик, н/к (обідва — Рівне).

Попередження: Данилишин.

Склад «Буковини»: Ігор Кропивкін, Роман Шпирнов, Володимир Павлов, Віталій Марков, Іван Руснак, Віктор Олійник, Леонід Федоров, Бурлака (Гуралік, 85), Олег Керстенюк, Білоус (Павло Іричук, 75), Борис Фінкель.

Склад «Ниви»: Циткін, Турчиненко, Сапронов (Герасимець, 46), Хвоя (Овчаренко, 71), Будник, Механошин (Данилишин, 53), Косовський, Миколаєнко, Надуда, Горшков, Заець.

# Капітан команди

Остання гра первого кола. У ходу (читай — зимову) логору — нічія з донецьким «Шахтарем». Але запам'ятався цей матч не кількістю забитих м'ячів і не першим снігом, що випав на газон стадіону, а появою на полі Леоніда Гайдаркі, котрого уболівальники явно зачекалися. Леонід вийшов на гру, здавалося, практично здоровим. Вийшов, щоб уже через тиждень знову опинитися на лікарняному ліжку.

Про те, що, все таки, сталося з капітаном вінницької «Ниви», і почалася наша бесіда.

— Як я тепер зрозумів, моя поява в тому матчі була завчасною. Не можна сказати, що почувався погано, але й повністю здоровим не був. Дуже великом було бажання допомогти хлопцям у заключних матчах первого кола, от і форсував своє лікування. Як ще раз переконається, природу-матінку не обдуриш. Уже після матчу зрозумів, що відпустку треба знову присвітити лікуванню.

— І поїхав у Запоріжжя?

— Так, у клініку до свого брата. Пройшов обстеження. Запропонували операцію. Відмовився, бо хотів скоріше повернутися в стрій, готовуватися до сезону. Тому лікувався консервативно, аж до початку первого передсезонного збору. Тренуватися почав у загальній групі, де були запропоновані серйозні навантаження. Знову відчув різкий біль, і зробив висновок: хочеться добре грати — треба добре лікуватися. Вихід був один — Кіївський діагностичний центр, де працює, можливо, один з кращих у країні професор — Віталій Миколаївич Левинець. Він спеціаліст з великої букви, завдяки йому нині знову показують свою майстерність на футбольних полях Європи: українські майстри шкіряного м'яча. Зустріли мене дуже добре, за що, в першу чергу, велике спасибі генеральному директору медоборудування Анатолію Михайловичу Пілецькому.

Перше, що мене чекало — це шокуючий діагноз: перелом гомілкового суглобу. Того, все попереднє лікування відчутної користі не дало. Однак професор дав слово — до початку сезону поставити на ноги. І знову операція, гінс, милиці, тренажерний зал, відновлення. Але все це вже позаду (тъф-тъф), щоб не наврохити!, головне — Левинець своє слова дотримав.

— Про те, як готуються твої товариші по команді в Одесі і Ялті, ти знат?

— Звичайно. Мені часто в лікар-



ні звонили і Ю. Г. Школьников, і І. Ф. Гатаулін, хлопці. Так що був у курсі всіх справ. А відразу після того, як виписався з діагностичного центру, відправився в Ялту, де за індивідуальним планом розпочав заняття. Взагалі, Ялта дуже вдале місце для зборів. Хороший клімат, умови для проживання і відновлення після тренувань, солідні спаринг-партнери не могли не створити в команді нормальні робочі стосунки, об'єднали гравців у морально-психологічному плані. Одне слово, готувались до чемпіонату серйозно, солідно, і, думаю, така робота не повинна минути безрезультатно.

— Тобто, можна від «Ниви» очікувати вагомих результатів?

— Однозначно відповісти на це досить важко, бо досягнення кінцевої мети залежить від багатьох складових, і не тільки об'єктивних. Але, хочу повторити, що зробимо все можливе для того, аби свою грую порадувати наших численних шанувальників, опираючись на наш реальний потенціал.

— І останнє запитання. Що три-важить тебе сьогодні?

— Мене, як і будь-яку людину, хвилює, перш за все, здоров'я. Здоров'я донечки Оленки, свою здоров'я, а також усіх моїх товаришів по команді, з якими робимо одну нелегку справу. Останнім часом турбуєть і питання фінансового, соціального — побутового благополуччя колективу, ряд інших аспектів.

# „ЛОКОМОТИВ”, — “НИВА”

(СТОРІНКИ ІСТОРІЇ)

## 1968 рік. ЗБЕРЕЖЕННЯ ТРАДИЦІЙ

Черговий сезон для вінничан означався черговою зміною головного тренера. В команду на цю посаду прийшов майстер спорту Володимир Богданович. Поява нового наставника, на жаль, не принесла певних перспектив для колективу. Навпаки, з «Локомотиву» пішли досить досвідчені, і, прямо скажемо, незамінні в той момент гравці. В. Трояновський перейшов у «Чорноморець». Закінчив виступи А. Александров. Вийшов з Вінниці А. Востров. До Львова подався Я. Габовда. Вибув і досвідчений В. Кондрашкін. А після закінчення первого кола київське «Динамо» забрало нашого кращого захисника С. Решка. Натомість Г. Вознюк, М. Цухлов, В. Качорець, Є. Ходченков та інші ще малодосвідчені і молоді гравці не стали гідною заміною тим, хто залишив колектив. І, незважаючи на те, що згодом більшість з них стане ключовими гравцями «Локомотива», тоді їх час ще не прийшов.

Підготовчий період команда проводила, як і завжди, на Чорноморськуму узбережжі Кавказу, в Лазаревському. Там вінничани зіграли декілька контрольних матчів. В їх активі — перемога над «Волгариєм» з Астрахані (1:0), нічії (0:0 і 2:2) з харківським «Металістом» і з «Чорноморцем». До пасиву слід віднести програш одноклубникам з Херсону (0:1).

А 4 квітня відбулася вже перша офіційна гра на Кубок країни у Вінниці з ленінградським «Динамо». Ця зустріч навіть у додатковий час не виявila переможця — 2:2. Суперники зустрілися знову наступного дня в додатковому матчі. Він проходив так само вперто, як первого разу. І тільки знову у додатковий час на 97-й хвилині ленінградцю Сахарову вдалося забити вирішальний м'яч. До

цього рахунок був 1:1. В результаті після 240-хвилинної «кориди» (две гри по 120 хвилин кожна) подоляни припинили боротьбу за Кубок уже в початковій його стадії.

Невдалий для «Локомотива» старт у тому сезоні відбився на результаті і першого матчу чемпіонату, який відкрився 8 квітня на вінницькому стадіоні. Залізничники знову програли, тепер уже «Жальгірісу» — 0:1. Такого невдалого, футбольного старту ще не знав вінницький глядач.

І надалі вінничани особливо нічим себе не показали, чергуючи добре проведені матчі, що закінчилися перемогами на виїзді над «Балтикою», «Металургом», «Даугавою», динамівцями Таллінна, з явно прикрими зりявами у домашніх іграх з армійцями Києва і гомельським «Спартаком». У підсумку після закінчення первого кола чемпіонату — дванадцять місце. Звичайно, таке незвичне для колективу турнірне становище не могло бути не поміченим для «сильних світу цього». В результаті останню гру первого кола 20 липня із северодонецьким «Хіміком» вінничани проводили уже під керівництвом нового «головонкомандуючого» — заслуженого тренера УРСР М. Кузнецова. Однак і ця «хірургічна» операція особливих змін у гру не внесла. «Локомотив» продовжував чергувати перемоги з поразками та нічіями, набираючи половину очок. Єдине, чого він зумів досягти в другому колі — це здобути на одне очко більше, ніж у нього було в першому (20 і 21). Але навіть це дозволило команді підвищити свій статус в турнірній таблиці одразу на два місця. В підсумку «Локомотив» знову десятій. Позиції минулого сезону були збережені.

(Продовження в наступному випуску програми).